

GB

USER INFORMATION

**Glove Description**

Knitted Thermostat® glove store heat to help regulate warmth. Not for use with liquids. Protection levels below mentioned are measured on the forearm of the glove.

Marking

Identification of manufacturer / representative, model Number, CE Mark & Size.

Size Guide

Model Reference	To accommodate EN Hand Size as defined in EN 420: 1994	Marked size
THR 713 - 8	8	8

The above are designed to fit for special purpose and glove size measurements are made when the glove is laid flat and relaxed. The stretch property of these products allows the gloves to accommodate up to one full size above the hand size quoted above

Standards

2 1 2 1
EN388



0 1 X
EN511



X1XXXX
EN407

Abrasion	Level 2
Cut	Level 1
Tear	Level 2
Puncture	Level 1

Convective cold	Level 0
Contact cold	Level 1
Water impermeability	Level X

Burning behaviour	Level X
Contact heat	Level 1
Convective heat	Level X
Radiant heat	Level X
Small splashes of molten heat	Level X
Large quantities of molten heat	Level x

Obsolescence

When stored as recommended will not suffer change in mechanical properties for up to three years from the date of manufacture. Service life cannot be specified and depends on the application and responsibility of user to ascertain suitability of the glove for its intended use.

Cleaning / Maintenance

Both new and used gloves should be thoroughly inspected before being worn to ensure no damage is present. Gloves should not be left in contaminated condition if reuse is intended in which case gloves should be cleaned as far as possible.

Storage

Gloves should be ideally stored in dry condition in original package.

General

The gloves and the raw materials used in their manufacture are not shown to be harmful to the wearer. The information contained herein is intended to assist the wearer in selection of personal protective equipment.

Please Note:

The results of the physical tests should also help in glove selection, however it must be understood that actual conditions of use cannot be simulated and it is the responsibility of the user not the manufacturer to determine glove suitability to the intended use. Further information may be obtained from manufacturer.

Tested in accordance with
EN 388: 1994, EN 407: 1994 & EN 511: 1995

EC type examination carried out by,

SGS UK Ltd. Unit 202B, Worle Parkway Weston-Super-Mare, Somerset
UK, BS22 6WA (Notified Body No.0120)



For more information please contact:

SINGER FRERES 54 RUE DE LUMBRES, BP 77, 62968 LONGUENESSE CEDEX
(FRANCE) Visit our web site: www.goldex.fr

Important : Glove assembling methods are not known to be harmful to the user's health or safety. However, be advised that wearing protective gloves for extended periods of times, particularly in hot and/or humid weather, will result in perspiration. Therefore, it is advised to take the gloves off from time to time to let your hands breathe in open air, and change dirty or worn gloves. Never expose oneself to a risk with bear hands. The use is also advised to wash his hands with clear water, possibly with neutral soap after using the gloves. Put the gloves on clean dry hands. Suitable creams can also be used.

F

INFORMATION UTILISATEUR

**Description du gant**

Les gants tricotés une pièce en Thermostat® conservent la chaleur et aident à réguler la température. Ne pas utiliser contre les liquides. Les niveaux de performance indiqués ci-après sont mesurés sur la paume du gant.

Marquage

Nom du fabricant ou de son représentant, référence, taille, CE, pictogrammes..

Guide des tailles

I Reference	Taille de la main telle que définie dans l'EN 420	Taille indiquée
THR 713 - 8	8	8

*Les gants sont conçus pour une utilisation spécifique et les mesures de taille sont effectuées sur le gant à plat. La propriété élastique de ces produits permet au gant de gagner une taille par rapport à la taille de la main indiquée ci-dessus.

Normes

2 1 2 1
EN388



0 1 X
EN511



X1XXXX
EN407

Abrasion	Niveau 2
Coupure	Niveau 1
Déchirure	Niveau 2
Perforation	Niveau 1

Froid convectif	Niveau 0
Froid de contact	Niveau 1
Imperméabilité à l'eau	Niveau x

Comportement au feu	Niveau X
Chaleur de contact	Niveau 1
Chaleur convective	Niveau X
Chaleur radiante	Niveau X
Petites projections de métal fondu	Niveau X
Grosses projections de métal fondu	Niveau x

Vieillessement

Dans le respect des conditions de stockage les propriétés mécaniques restent inchangées durant 3 ans à partir de la date de fabrication. La durée de vie du gant ne peut être déterminée et dépend de l'usage et de la capacité de l'utilisateur à s'assurer du bon emploi du produit.

Nettoyage/entretien

Les gants neufs ou usagés doivent être examinés minutieusement avant utilisation afin de s'assurer qu'ils ne présentent aucun défaut. Ils ne doivent pas être laissés en zone contaminée si une réutilisation est prévue auquel cas ils devront être nettoyés autant que possible.

Stockage

A stocker dans un endroit sec dans l'emballage d'origine.

General

Ni les matériaux ni les procédés mis en oeuvre lors la fabrication de ces produits ne sont reconnus nocifs pour l'utilisateur. Les résultats des tests doivent également aider au choix du gant. Cependant il doit être bien entendu que les conditions réelles d'utilisation ne peuvent être exactement simulées. Il est donc de la responsabilité de l'utilisateur final et non du fabricant de déterminer si les gants sont adaptés à l'usage envisagé.

Testé suivant

EN 388: 1994, EN 407: 1994 & EN 511: 1995

Examen CE de type réalisé par,

SGS UK Ltd. Unit 202B, Worle Parkway Weston-Super-Mare, Somerset
Angleterre BS22 6WA (Laboratoire notifié No.0120)

Pour plus d'informations, s'adresser à :

SINGER FRERES 54 RUE DE LUMBRES, BP 77, 62968 LONGUENESSE CEDEX
(FRANCE) Visitez notre site internet: www.goldex.fr



E

INFORMACIÓN DEL USUARIO

**DESCRIPCIÓN DEL GUANTE**

Los guantes tricotados en Thermostat convierten el calor y ayudan a regular la temperatura. Estos guantes no convienen par la manipulación de líquidos. Los niveles de resultado son obtenidos sobre la palma de los guantes.

MARCAJE

Nombre, identificación del fabricante o de su representante, referencia, talla, marcaje CE y pictogramas.

GUÍA DE TALLAS

Referencia del modelo	Tallas según el EN420	Talla marcada
THR 713 - 8	8	8

Los guantes son concebidos para una utilización específica y las medidas de tallas son realizadas en un guante de plano. La propiedad elástica de estos productos permiten al guante ganar una talla.

Normas

2 1 2 1
EN388



0 1 X
EN511



X1XXXX
EN407

Abrasión	Nivel 2
Corte	Nivel 1
Desgarro	Nivel 2
Perforación	Nivel 1

Frío convectivo	Nivel 0
Frío de contacto	Nivel 1
Impermeabilidad al agua	Nivel x

Comportamiento a la llama	Nivel X
Calor por contacto	Nivel 1
Calor convectivo	Nivel X
Calor radiante	Nivel X
Pequeñas salpicaduras de metal fundido	Nivel X
Grandes salpicaduras de metal fundido	Nivel x

DURACIÓN

Con el respeto de la condiciones de almacenaje, las propiedades físicas siguen siendo las mismas durante más de 3 años a partir de la fecha de fabricación. La duración del artículo no puede ser determinada con precisión y depende del uso y de la capacidad del usuario para asegurar el correcto empleo del producto

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

El producto nuevo o usado debe ser examinado minuciosamente antes de su utilización con el fin de asegurar que el producto no presente ningún defecto. Los guantes no deben ser dejados en zona contaminada si una reutilización esta prevista, se recomienda limpiar los guantes lo más cuidadosamente posible.

ALMACENAJE

Guardar en un lugar seco, fresco, en el embalaje de origen, al abrigo de la luz (UV).

GENERALIDADES

Las materias primas utilizadas en la fabricación de este artículo no son conocidas como nocivas para el usuario. La información aquí incluida está destinada a ayudar al usuario a escoger el equipo de protección individual. Los resultados de las pruebas de laboratorio deben ayudar a la selección del guante, teniendo en cuenta que las condiciones reales de utilización no pueden ser simuladas exactamente. Es por lo tanto responsabilidad del usuario final y no del fabricante ni del importador, el determinar si el producto se ajustan al uso considerado

Probado según

EN 388: 1994, EN 407: 1994 & EN 511: 1995

Exámenes CE de tipo realizados por:

SGS UK Ltd. Unit 202B, Worle Parkway Weston-Super-Mare, Somerset
Inglaterra, BS22 6WA (Notified Body No.0120)

Más información

SINGER FRERES/ 54 RUE DE LUMBRES, BP 77, 62968 LONGUENESSE CEDEX
(FRANCE) Consulte nuestro sitio internet: www.goldex.fr



Importante : Los métodos de montaje de los guantes no son considerados como perjudiciales para la salud o a la higiene del usuario. No obstante, cabe mencionar que el uso prolongado de los guantes de protección, en particular en ambiente caliente y/o húmedo, puede causar un fenómeno de transpiración. Así pues, le aconsejamos quitarse los guantes de vez en cuando, para dejar que las manos respiren al aire libre, y cambiar los guantes sucios o usados. Pero tenga mucha precaución de exponerse a algún riesgo con las manos desprotegidas. Aconsejamos igualmente al usuario que se lave las manos con agua limpia, eventualmente con un jabón neutro, después de cada utilización de los guantes. Poner los guantes en manos secas y limpias. También se puede utilizar cremas adecuadas.